



**ORDAINKETA EGITEKO EMAN BEHARREKO DOKUMENTAZIOA
DOCUMENTACION A ENTREGAR PARA PROCEDER AL PAGO**

**AZKEN MEMORIAKO
ORRIAK**

**IMPRESOS DE MEMORIA
FINAL**

**Prestakuntza ekipamenduetan
inbertitzeko laguntza deialdia –
2019**

**Convocatoria de Ayudas a la
Inversión en Equipamiento
formativo – 2019**

Erakundearen izena

Nombre de la Entidad

Erakunde mota (jarri X bat) / Tipo de Entidad (marcar con una X):

Lanbide Heziketako zentroa
Centro de Formación Profesional

IRABAZTEKO XEDERIK GABEKO erakunde, Lanbideren Erregistroan edo Prestakuntza Erakundeen Estatuko Erregistroan errolatutako prestakuntza erakunde dena

Entidad SIN ÁNIMO de LUCRO que sea entidad de formación inscrita en el Registro de Lanbide o en el Registro Estatal de Entidades de Formación

Lege oharra. Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduak (Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra) ezarritakoa betetzeko, jakinarazten dizugu emango dizkiguzun datuak Langileen fitxategian sartuko direla, horren titularrak Arabako Foru Aldundia dela, eta helburu honetarako tratatuko direla datu horiek: laguntzak kudeatzea prestakuntzako eta enplegu sustapenerako ikastaroak egiteko, bai eta Araban herritar guztientzako prestakuntza ikastaroak antolatzen dituzten entitateei, birziklatze profesionaleko enpresei eta langileen prestakuntzan ari diren enpresei eta arlo honetako azterlanak eta estatistikak egiten dituztenei ematen zaizkien dirulaguntzak ere. Datu horiek isilpekoak dira eta horixe bermatzen dugu, ez baitaizkie jakinaraziko hirugarrenei, salbu eta legez baimentzen diren kasuetan. Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko eta mugatzeko eta eramangarritasuna DBEOK aitortzen dituen eskubideez baliatzea, eta horretarako, nahikoa duzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistro Bulegora jotzea (Probintzia plaza 5, 01001 Gasteiz, Araba). Argibide gehiago nahi izanez gero. <http://www.araba.eus/web/LegezkoOharHedatua>

Aviso Legal. Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (RGPD), le informamos que los datos que Vd. Nos facilita van a ser incluidos en el Fichero de Personal, titularidad de Diputación Foral de Álava cuyos tratamientos se realizan para Gestionar ayudas para cursos de formación y promoción al empleo y subvenciones entidades que imparten formación a la población en general de Álava, a empresas para reciclaje profesional y formación de los trabajadores, realización de estudios y fines estadísticos. Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente.

Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso rectificación, supresión, oposición, limitación y portabilidad que reconoce el RGPD dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5, CP 01001 Vitoria - Gasteiz (Álava). Para más información:

<http://www.araba.eus/web/AvisoLegalAmpliado>

Onartzen dut Arabako Foru Aldundiak erakunde eskatzailearen zerbitzupeko pertsonen datu pertsonalak helburu hauetako kudeatzea: deialdiaren kudeaketa eta barneko estatistika datuak (jarri X bat)

(Marcar con una X) Acepto que Diputación Foral de Álava gestione los datos personales de las personas al servicio de la entidad solicitante para las siguientes finalidades: gestión de la convocatoria y para datos estadísticos internos

Erakundearen zigilua eta pertsona baimenduaren izenpea
Sello de la Entidad y firma de persona autorizada



AZKEN MEMORIAREKIN BATERA AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA – 1 DOCUMENTACIÓN A ENTREGAR CON LA MEMORIA FINAL - 1

AZKEN MEMORIA osoak honakoak izan behar ditu:

- 1.- Behar bezala betetako AZKEN MEMORIAko orriak
- 2.- Jarraian adierazitako dokumentazio osagarria edota, hala badagokio, Memoriaren analisia egiteko ardura duten zerbitzu teknikoek eska dezaketen dokumentazioa

Aurkeztu beharreko dokumentazio osagarria:

- **Erakundeari buruzkoa** (*honetako ezer aurkeztu behar ez duten titulartasun publikoko erakundeak izan ezik*)

- 1.- Ogasunarekin eta Gizarte Segurantzarekin dauzkan betebeharrak beteta dauzkala adierazten duen egiaztagiri eguneratua
- 2.- Arabakoa ez den beste ogasunen batekin –foru ogasuna edo lurralde erkidegokoa– zerga betebeharrak bete behar izanez gero, zerga betebeharrak beteta dauzkala adierazten duen egiaztagiri eguneratua

- **Ekipamenduan egindako inbertsioa justifikatzeari buruz**

- 3.- Amaierako memoriaren inprimaki hauen orrialdean adierazitako agiriak

Una MEMORIA FINAL completa consta de:

- 1.- Los Impresos de MEMORIA FINAL debidamente cumplimentados
- 2.- La documentación complementaria señalada a continuación y/o la que, en su caso, se pudiera solicitar por parte de los servicios técnicos encargados del análisis de la Memoria

Documentación complementaria a presentar:

- **Relativa a la Entidad** (*salvo las entidades de titularidad pública que no precisan aportar nada de esto*)

- 1.- Certificado actualizado de estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con Hacienda y la Seguridad Social
- 2.- En el supuesto de que también hayan de cumplir con sus obligaciones fiscales ante alguna otra Hacienda, foral o de territorio común, diferente de la alavesa, aportar Certificado actualizado de estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias

- **Relativa a la justificación de la Inversión en Equipamiento**

- La documentación señalada en la página 3 de estos Impresos de Memoria Final



**AZKEN MEMORIAREKIN BATERA AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA – 2
DOCUMENTACIÓN A ENTREGAR CON LA MEMORIA FINAL - 2**

- 1.- Jardunaren memoria, dirulaguntza ematean ezarritako baldintzak bete direla justifikatzen duena eta burututako jarduerak eta lortutako emaitzak adierazten dituen
- 2.- Banan-banan 300 euro baino gehiago diren gastu diruz lagungarrietarako:
 - Gastu horien jatorrizko fakturak edo fotokopia konpultsatuak
 - Ordainduta badaude: Fakturen ordainagiriaren jatorrizkoa edo fotokopia konpultsatua, deialdiaren oinarrietako 17. artikuluko 2 idatz zatian ezarritakoaren arabera.
- 3.- Ekipamenduaren argazki inprimatuak, jarri den tokian bertan atereak

OHAR garrantzitsua

- Ez da ekipoetan inbertsioa egiteko proposamenik diruz lagunduko, diruz laguntzeko aurrekontua 300 euro baino gutxiagokoa bada

- 1.- Memoria de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos
- 2.- Para gastos subvencionables imputados, que individualmente, sean superiores a 300 €:
 - Original o fotocopia compulsada de las facturas de dichos gastos
 - En caso de que ya se hayan pagado: Original o fotocopia compulsada del pago de facturas, en los términos señalados en el apartado 2 del artículo 17 de las Bases de la convocatoria
- 3.- Fotografías impresas del equipamiento incorporado en el lugar al que se ha destinado

NOTA importante

- No se subvencionarán propuestas de inversión en equipamiento con un presupuesto subvencionable inferior a 300 euros



1.- EGINDAKO INBERTSIOEI BURUZKO DATUAK

1.- DATOS DE LAS INVERSIONES EFECTUADAS

Erakundearen izena _____

Nombre de la Entidad _____

Ekipamenduetan egindako inbertsioa / Inversión en Equipamiento

Kodea Código (1)	Erositako ekipamendua Equipamiento adquirido	Ekupamenduaren destinoa Lugar de destino del Equipamiento	BEZaren zerga oinarria BI del IVA	BEZa IVA	Guztira Total
GUZTIRA / TOTAL					

OHAR garrantzitsua

Diruz lagundutako tresneria *bakar-bakarririk irakaskuntza jardueretarako* erabil daiteke –BEZetik salbuetsita dauden jarduerak, BEZaren Foru Arauak 20.Bat.9. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Hortaz, BEZaren Foru Arauaren 94. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritz, tresneria hori eskuratzean *jasandako BEZak ez du kenkaria egiteko eskubiderik emango* BEZaren aitopenean, aitopene hori eginez gero.

(1) Orrialde honetan ipintzea justifikazio kontu erraztuan adierazten diren datuak (6. eta 7. orrialdeak)

NOTA importante

El equipamiento que se subvencione se ha de utilizar *exclusivamente* en *actividades de enseñanza*, actividad exenta de IVA según lo dispuesto en el artículo 20.Uno.9º de la Norma Foral del IVA

Por lo tanto, de conformidad con lo establecido en el artículo 94 de la Norma Foral de IVA, el *IVA soportado* en la adquisición de dicho equipamiento *no dará derecho a deducción* en la declaración de IVA que, en su caso, se pueda formular.

(1) Poner en esta página los datos que se consignen en la Cuenta justificativa simplificada (pag. 6 y 7)



2.1- JUSTIFIKAZIO KONTU ERRAZTUA: Jardunaren memoria eta diru sarrerak
2.1- CUENTA JUSTIFICATIVA SIMPLIFICADA: Memoria de actuación e Ingresos

Erakundearen izena

Nombre de la Entidad

1.- Jardunaren memoria / Memoria de actuación:

Jardunaren memoria:

- izan behar du memoria bat, justifikatuz dirulaguntza ematean ezarritako baldintzak bete direla, eta adierazita zeintzuk diren egindako ekintzak eta lortutako emaitzak
- izan behar du nahiko luzera eta zehaztasun, justifikatzeko laguntza eman denean jarritako baldintzak bete direla

La Memoria de actuación:

- debe de ser una Memoria justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.
- deberá tener la extensión y detalle suficiente para justificar el cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión.

2.a) Diru sarreraren zerrenda / Relación de Ingresos:

BABESAK: zerrendatu erakunde babesleak PATROCINIOS: Relacionar las entidades patrocinadoras	Zenbatekoa Importe
GUZTIRA / TOTAL	

BESTELAKO DIRU SARRERAK, DIRULAGUNTZATI K APARTE: Zerrendatu bestelako diru sarrerak OTROS INGRESOS, AL MARGEN DE LA SUBVENCIÓN: Relacionar los otros ingresos	Zenbatekoa Importe
GUZTIRA / TOTAL	



2.2.- JUSTIFIKAZIO KONTU ERRAZTUA: Egotzitako gastu diruz lagungarriak, 300 eurotik gorakoak
2.2.-CUENTA JUSTIFICATIVA SIMPLIFICADA: Gastos subvencionables imputados superiores a 300 €

Erakundearen izena _____

Nombre de la Entidad _____

2.b) Egotzitako gastuen zerrenda, banan-banan 300 eurotik gorakoak direnak / Relación de Gastos imputados que, individualmente, sean superiores a 300 €:

Kodea Código (2)	Fakturaren data Fecha factura	Faktura zk. Nº Factura	Hornitzailea Persona proveedora	Kontzeptua Concepto	BEZaren zerga oinarria BI del IVA	BEZa IVA	Guztira Total	Ordaintzeko garbia Neto a pagar	Ordainketaren data Fecha de pago	BEZaren zerga oinarria: Egotzitako gastuaren zenbatekoa BI del IVA: Importe Gasto imputado (3)	BEZa: Egotzitako gastuaren zenbatekoa IVA: Importe Gasto imputado (3)
	! !								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		

(2) Jarri behar den kodea inprimakien 4. orrialdean (1.- Egindako inbertsioen datuak) adierazitako tresneriari dagokiona da.

(3) Banan-banan 300 euro baino gehiago diren gastu diruz lagungarrietarako: aurkeztu jatorrizko fakturak edo haien fotokopia konpultsatua.

(2) El Código que se debe de poner es el que corresponda al equipamiento señalado en la página 4 de los Impresos (1.- Datos de las inversiones efectuadas)

(3) Para gastos subvencionables imputados que, individualmente, sean superiores a 300 €: adjuntar original o fotocopia compulsada de las facturas



2.3.- JUSTIFIKAZIO KONTU ERRAZTUA Egotzitako gastu diruz lagungarriak, 300 eurotik beherakoak
2.3.-CUENTA JUSTIFICATIVA SIMPLIFICADA: Gastos subvencionables imputados NO superiores a 300 €

Erakundearen izena

Nombre de la Entidad

2.c) Egotzitako gastuen zerrenda, banan-banan 300 €tik gorakoak EZ direnak / Relación de Gastos imputados que, individualmente, NO sean superiores a 300 €

Kodea Código (4)	Fakturaren data Fecha factura	Faktura zk. Nº Factura	Hornitzailea Persona proveedora	Kontzeptua Concepto	BEZaren zerga oinarria BI del IVA	BEZa IVA	Guztira Total	Ordaintzeko garbia Neto a pagar	Ordainketaren data Fecha de pago	BEZaren zerga oinarria: Egotzitako gastuaren zenbatekoa BI del IVA: Importe Gasto imputado (3)	BEZa: Egotzitako gastuaren zenbatekoa IVA: Importe Gasto imputado (3)
	! !								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		
	/ /								/ /		

(4) Jarri behar den kodea inprimakien 4. orrialdean (1.- Egindako inbertsioen datuak) adierazitako tresneriari dagokion da.!

(4) El Código que se debe de poner es el que corresponda al equipamiento señalado en la página 4 de los Impresos (1.- Datos de las inversiones efectuadas)



**3.- EKIPAMENDUA ARABAKO IKASTETXE ETA GELEI AFEKTATU IZANAREN
ZIURTAGIRIA**
**3.- CERTIFICADO DE AFECTACIÓN DEL EQUIPAMIENTO A CENTROS O AULAS
SITUADOS EN ÁLAVA**

Erakundearen izena _____

Nombre de la Entidad

Jauna / Andrea _____

D. / D^a.

Kargua: _____

Cargo:

ZIURTATZEN DU

Aipatutako Erakundeak egin du prestakuntza ekipamenduetan inbertitzeko laguntza deialdia dela-eta diruz lagundutako ekipamenduari dagokion inbertsioa, zeina azken txosten honen 1. paragrafoan (egindako inbertsioen datuak – 4. orrialdea–) zehazten den.

Ekipamenduetan egindako inbertsio hori **Arabako ikastetxe eta geletan baino ez da erabiliko**

CERTIFICA

Que la citada Entidad ha realizado la inversión en equipamiento subvencionado por la Convocatoria de Ayudas a la Inversión en Equipamiento formativo que se ha detallado en el apartado 1.- Datos de las inversiones efectuadas (página 4) de esta Memoria Final

Que dicha inversión en Equipamiento se va a **destinar exclusivamente a la enseñanza en centros o aulas situados en Álava**

Lekua eta data / Lugar y fecha _____

Erakundearen zigilua eta pertsona baimenduaren izenpea
Sello de la Entidad y firma de persona autorizada



4.- BATERA ESKURATUTAKO BESTE LAGUNTZA BATZUEI BURUZKO AITORPENA
4.- DECLARACION DE AYUDAS CONCURRENTES

Erakundearen izena _____

Nombre de la Entidad

Aitortzailea _____

Declarante

NAN _____

DNI

Goian aipatutako aitortzaileak, honako aitorten hau aurkezteko behar adinako ahalmena duela egiaztatu du.

ZINPEKO AITORPENA

Aipatutako aitortzaileak, oraingo laguntza eskaera honez gainera,

- EZ du eskabiderik aurkeztu eta/edo beste laguntzarik lortu proiektu berarengatik.
- BAI, proiektu berarengatik eskaera aurkeztu eta/edo beste laguntzarik lortu du ondoko erakunde publiko edo pribatuetan gaur egun arte.

El/La declarante arriba mencionado/a acredita poder suficiente para la presentación de la siguiente:

DECLARACION JURADA

El/la declarante señalado, además de la presente solicitud de ayuda,

- NO ha presentado solicitud y/u obtenido otras ayudas, por el mismo proyecto.
- Sí ha presentado solicitud y/u obtenido otras ayudas por el mismo proyecto, en las siguientes instituciones públicas o privadas hasta el día de la fecha.

Erakundea / Organismo
Programa / Programa
Eskatutako kopurua / Importe solicitado
Emandako kopurua / Importe concedido

Erakundea / Organismo
Programa / Programa
Eskatutako kopurua / Importe solicitado
Emandako kopurua / Importe concedido

Era berean, erakunde honek bere gain hartzen du gaurtik aurrera edozein erakunde publiko zein pribatutan aurkezten duen eskaera ororen berri emateko konpromisoa.

Asimismo, esta Entidad se compromete a comunicar cuantas solicitudes de ayuda presente en cualquier organismo público o privado a partir de la fecha de hoy.

Lekua eta data / Lugar y fecha _____

Erakundearen zigilua eta pertsona baimenduaren izenpea
Sello de la Entidad y firma de persona autorizada